



## Inauguration officielle de la nouvelle filiale française ANALYTIK JENA « Quality is the difference »

**ANALYTIK JENA AG, fabricant leader de métrologie analytique, d'instruments de biosciences et de photoélectronique, a créé au début de l'année 2013 sa propre filiale en France. Récemment emménagé à Savigny-le-Temple en région parisienne (77), la société ANALYTIK JENA France a inauguré ses nouvelles installations le 26 mars. La journée, agrémentée de la visite des lieux, d'exposés et d'ateliers pratiques en laboratoire, s'est déroulée en présence de clients et de représentants d'ANALYTIK JENA Allemagne.**

### Instrumentation analytique, Sciences de la vie et Optique : un portefeuille équilibré

Née en 1990, ANALYTIK JENA a été créée sur la base de 150 années de savoir-faire de la société Carl Zeiss, fondée en 1846 à Jena en Allemagne, dans le domaine de l'optique appliquée à la fabrication d'instrumentation analytique.

Avec pour champs d'investigation la production, la distribution et le service sur le marché des techniques d'analyse, l'entreprise s'est imposée en tant que fabricant leader de systèmes analytiques et bioanalytiques pour l'industrie, la recherche et l'enseignement. Son succès repose, depuis sa création, sur la stratégie durable qu'elle met en œuvre, alliant la capacité d'innovation et les produits haut de gamme du site traditionnel de Jena, aux opportunités de croissance à l'échelle internationale. De la spectrométrie d'absorption moléculaire à l'absorption atomique, de l'analyse élémentaire à l'analyse du carbone, en passant par le dosage du mercure, jusqu'à d'autres applications en biotechnologie comme la mesure du potentiel antioxydant, l'offre analytique ANALYTIK JENA s'est enrichie au fil du temps, de même que son catalogue Sciences de la vie avec l'intégration, il y a trois ans, des sociétés Biometra GmbH et de CYBIO AG.

Trois pôles d'application étroitement liés équilibrent aujourd'hui le portefeuille technologique d'ANALYTIK JENA :

→ **Instrumentation analytique** : systèmes haut de gamme pour les analyses qualitatives et quantitatives de liquides, solides, gaz dans les domaines de la spectroscopie optique et de l'analyse élémentaire, auxquels s'ajoute la division LIMS (ajBLOMESYSTEM) ;

→ **Sciences de la vie** : systèmes d'analyse biologique et de diagnostic moléculaire dans les sciences de la vie et les biotechnologies (Biometra, CYBIO, ajROBOSCREEN, ajINNUSCREEN) ;

→ **Optique** : optique haute performance sous la marque DOCTER® pour la chasse sophistiquée, le sport et les applications professionnelles (ajENGINEERING).

Fort de huit sites de production et de R&D, tous basés en Allemagne, ANALYTIK JENA répond à un très large panel d'applications : de la recherche académique et de l'enseignement, à la R&D dans des secteurs aussi divers que l'agroalimentaire, l'eau/l'environnement, l'énergie, la médecine, la pétrochimie, la chimie

et pharmacie, la géologie et les matériaux, les semi-conducteurs ou encore l'analyse moléculaire. L'entreprise est représentée dans plus de 120 pays où elle emploie quelque 850 personnes et collabore avec plus de 80 distributeurs.

### ANALYTIK JENA France : une équipe et des locaux orientés clients

Représentée en France depuis 2005 par une société spécialisée, ANALYTIK JENA a décidé l'année dernière de se rapprocher encore davantage de ses clients en s'implantant en direct sur l'Hexagone. ANALYTIK JENA France, filiale à 100 % de ANALYTIK JENA Allemagne, a officiellement vu le jour le 10 janvier 2013. La filiale française est basée à Savigny-le-Temple en Seine-et-Marne (77), un site facile d'accès en région parisienne, proche d'Orly et de l'autoroute Dijon-Lyon. Elle dispose de 400 m<sup>2</sup> où se côtoient sur deux niveaux réception et bureaux, stock de pièces détachées et consommables, salles de réunion, showroom, laboratoires de démonstration et d'application...

La mission de la filiale française est de couvrir l'ensemble de l'Hexagone - aussi bien en terme de ventes que de service et support clients - pour deux des gammes phares d'ANALYTIK JENA : l'Instrumentation analytique et les Sciences de la vie.

« La France est l'un des plus importants marchés européens pour la métrologie analytique et les produits des biosciences », déclare Klaus BERKA, président du directeur de la société ANALYTIK JENA AG. « La création de cette filiale nous procure un accès direct à ce marché. Notre objectif stratégique est de poursuivre l'extension du réseau de distribution mondial de la société ANALYTIK JENA ».

Sous la direction commerciale de M. Daniel FRAYSSINHES, M. Yves SIMON a pris ses fonctions de spécialiste Produits ANALYTIK JENA France en mars 2013, assisté de Mme Odile GIRGIEL. L'entreprise est aujourd'hui en pleine phase de recrutement, notamment d'ingénieurs commerciaux et support spécialisés en spectroscopie, pour optimiser ses services de proximité auprès des laboratoires français.

« La base d'équipements installés à ce jour sur l'Hexagone représente plus de 180 systèmes », souligne M. FRAYSSINHES. « Nous souhaitons compléter notre équipe jusqu'à compter sept collaborateurs fin 2013, puis poursuivre les recrutements en fonction des besoins sur le terrain, pour atteindre à moyen terme un effectif d'une dizaine de personnes dédiées à notre marque ».

### Au-delà de la distribution et du sav : le support et la formation !

Outre la garantie d'un service commercial et après-vente dédié aux gammes ANALYTIK JENA, la filiale française entend offrir à tous ses clients un encadrement optimal en terme de formation et de support applicatif.

→ **un centre de formation** : ANALYTIK JENA met en place un programme



de formation sur site et au sein de ses installations franciliennes, afin de répondre aux attentes de ses clients sur ses différents types d'appareillages et logiciels.

### → une solution de support à distance (type WEBEX) :

Grâce à une solution de support à distance qu'elle a développée, son équipe est par ailleurs en mesure de vous assurer un support rapide, efficace et simple de mise en œuvre, en prenant à distance la main sur la machine. A partir d'une simple communication téléphonique et d'une liaison internet, cette solution offre une réactivité maximale et une grande interaction avec l'utilisateur, même quand l'équipement est peu accessible.

### → un stock local :

De même, afin d'optimiser son service après-vente, assurer un délai de livraison réduit sur les consommables et pièces détachées, et permettre de résoudre la plupart des pannes dès la première intervention de son équipe sav, ANALYTIK JENA France s'est dotée d'un stock local.

### → des laboratoires de démonstration :

Au sein de ses propres laboratoires ou sur site client, l'équipe ANALYTIK JENA est désormais en mesure d'organiser des démonstrations, support technique et développement de méthodes. Plusieurs équipements sont déjà opérationnels dans ses laboratoires d'applications, notamment la gamme Instrumentation analytique représentée actuellement par deux analyseurs TOC chimique et thermique (series multi N/C®), un analyseur de mercure (mercure®) et un spectrophotomètre UV VIS (SPECORD®PLUS). « Un analyseur AOX/EOX (multi X®) et d'autres matériels viendront très prochainement compléter cette unité, en fonction surtout des demandes de nos clients », ajoute M. Daniel FRAYSSINHES.

### Zoom sur quelques équipements phares des gammes ANALYTIK JENA

Profitons de la présentation faite par Yves SIMON lors de l'inauguration officielle des installations d'ANALYTIK JENA France le 26 mars dernier, pour découvrir quelques équipements phares de l'Entreprise :

→ **L'analyseur mercure®** permet la détermination de mercure précise et entièrement automatique jusque dans la plage des ultra-traces. Alliant une technologie de détecteur ultra-sensible à la vapeur froide, il offre plusieurs configurations (spectrométrie d'absorption atomique ou de fluorescence atomique ou combinaison des deux technologies) pour les applications les plus diverses d'analyse du mercure. Entre autres atouts : d'excellentes limites de détection, une

surveillance des données et un contrôle qualité fiables, un haut niveau d'automatisation et une conformité aux exigences légales en vigueur relatives à l'analyse du mercure.

### → Le spectrophotomètre UV/Vis SPECORD®PLUS, précis, léger et polyvalent,

s'impose par sa simplicité d'utilisation, sa très grande fiabilité et flexibilité. Il répond aux exigences de la pharmacopée internationale, bénéficie du concept logiciel intelligent et modulable WinASPECT®PLUS et possède une grande palette d'accessoires, reconnus automatiquement. L'appareil n'a pratiquement pas besoin de maintenance, sa durée de vie atteint plusieurs décennies et ses composants optiques notamment, fruits du savoir-faire Carl Zeiss, sont garantis dix ans.

### → La série d'analyseurs des paramètres totaux COT/TN, multi N/C®, se compose

d'analyseurs puissants basés sur un concept général d'analyse automatique et simultanée du carbone lié (TOC) et de la teneur totale en azote (TN) dans tous les échantillons. Du système multi N/C® 2100, compact et universel, au multi N/C® 3100 polyvalent pour la plupart des applications COT, les séries multi N/C® proposent une solution adaptée à chaque application : analyses de l'eau potable et des eaux usées, des eaux utilisées en pharmacie ou à des fins de validation de nettoyage de pureté, des eaux superficielles, des eaux de fonctionnement des centrales électriques ou encore dans l'industrie des semi-conducteurs. Des modules supplémentaires sont disponibles pour les analyses de matières solides... Le tout en conformité avec les normes nationales et internationales en vigueur telles que ISO, EN, DIN, EPA, ASTM, USP, FDA et les pharmacopées.

Avec une forte implication et des investissements significatifs de sa maison-mère, la filiale française ANALYTIK JENA valorise de nombreux autres atouts pour répondre précisément aux attentes du marché : une démarche « Quality Premium » basée sur la technologie éprouvée Carl Zeiss, une expertise hors du commun et des collaborateurs passionnés.

ANALYTIK JENA France souhaite également mettre en place des collaborations avec d'autres fabricants pour coupler ses instruments à des technologies complémentaires, ainsi que des partenariats ciblés avec des clients références sur le marché français...

**Pour en savoir plus :**  
Analytik Jena France, 15 Rue des Sources - Bat A  
77176 SAVIGNY LE TEMPLE  
Tél. : +33 (0) 972 390 233  
Fax : +33 (0) 972 390 232  
Infos@analytik-jena.fr - www.analytik-jena.fr  
S. DENIS

## BD Difco : faites confiance à la référence des milieux de culture

**BD Difco produit des milieux de culture avec une qualité élevée et constante. Ils sont principalement obtenus à partir d'agar extrait d'algues du genre Gelidium strictement sélectionnés et produit par des procédés brevetés excluant le pressage mécanique source de contamination.**

La qualité de vos milieux de culture est un élément essentiel de la qualité des résultats

de vos tests ainsi que de vos productions en pharmacie/biotechnologie, agro-alimentaire, contrôles qualités ou encore en recherche et développement.

Vous faites confiance depuis longtemps aux milieux de culture déshydratés BD Difco™.

Vous pouvez désormais vous les procurer chez CML-ID :

### Chez CML

Si vous êtes un centre hospitalier public, une clinique, un laboratoire de recherche, d'industrie ou d'enseignement.

### Chez ELVETEC

Si vous êtes un laboratoire de biologie privé, un laboratoire départemental vétérinaire et d'analyses ou une industrie agro-alimentaire.

**Contact :**  
CML - Tél. : 01 64 45 42 42 - serviceclient@cml.fr  
ELVETEC - Tél. : 0970 808 921 - serviceclient@elvetec.fr

